

INFCIRC/1132

11 تشرين الأول/أكتوبر 2023

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: الإنكليزية والروسية

رسالة وردت من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة

- 1 في 15 أيلول/سبتمبر 2023، تلقت الأمانة مذكرة شفوية (NV.3592-n) من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الوكالة.
- 2 وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طيَّه المذكرة الشفوية لكي تطلَّع عليها جميع الدول الأعضاء.

ترجمة غير رسمية

البعثة الدائمة
للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية
في فيينا

الرقم n-3592

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية ويشرفها أن تقدّم معلومات عن الوضع الحقيقي في محطة زابوريجيا للقوى النووية (محطة زابوريجيا) حتى 12 أيلول/سبتمبر 2023.

وخلال الفترة الممتدة من 5 إلى 12 أيلول/سبتمبر 2023، اكتُشفت وقُعمت 80 طائرة أطلقتها أوكرانيا بهدف شن هجمات وأعمال استفزازية ضد محطة زابوريجيا للقوى النووية. كما أصبحت الهجمات التي تشنها القوات المسلحة الأوكرانية على مرافق البنية الأساسية المدنية في مدينة إنيرغودار العمالية التابعة لمحطة زابوريجيا أكثر تواتراً. وفي 7 أيلول/سبتمبر، نفذت القوات المسلحة الأوكرانية ضربات باستخدام خمس طائرات انتحارية بدون طيار، تم قمع اثنتين منها بواسطة الحرب الإلكترونية، وأصابت ثلاث طائرات مبنى سكنياً متعدد الطوابق يضم مركز اتصالات ومكتب أحد الأحزاب السياسية ومركز اقتراع. ونتيجة لهذا الهجوم، أصيب أحد السكان بشظايا. ولحقت أضرار بمعدات مركز الاتصالات ونظام الإنذار في حالات الطوارئ لمدينة إنيرغودار.

وفي 11 أيلول/سبتمبر، هاجمت القوات المسلحة الأوكرانية مرة أخرى مركز الاتصالات المذكور باستخدام طائرتين بدون طيار. بالإضافة إلى ذلك، وفي نفس اليوم، تم مهاجمة مبنى سكني آخر يقع فيه مكتب الجوازات المدينة، بالإضافة إلى مبنى غير سكني على ضفة المدينة. ورافقت الخدمات المخابرتية الأوكرانية هذه الهجمات بحملة إعلامية على شبكات التواصل الاجتماعي والرسائل مع تهديدات للمسؤولين الحكوميين وسكان المدينة.

وتهدف هذه الإجراءات التي اتخذتها أوكرانيا إلى تخويف موظفي محطة زابوريجيا الذين يعيشون في إنيرغودار، وتشكل تهديداً لأمان المحطة.

وحدات الطاقة رقم 1 ورقم 3 ورقم 5 لمحطة زابوريجيا تخضع حالياً للصيانة؛ في حين أن الوحدتين 2 و 4 هما في حالة إغلاق بارد، والوحدة 6 هي في حالة إغلاق ساخن.

ويجري توفير إمدادات الكهرباء من خارج الموقع لتغطية احتياجات محطة زابوريجيا عبر خط "دنيبروفسكايا" (750 كيلوفولطاً) وخط "فيروسبلافايا-1" (330 كيلوفولطاً) لنقل الكهرباء العالية الفولطية.

أمانة
الوكالة الدولية للطاقة الذرية
فيينا

ومخزونات وقود الديزل اللازمة لتشغيل نظم إمداد المحطة بالكهرباء في حالات الطوارئ كافية لأغراض التشغيل لفترة تزيد على 22,5 يوماً.

وحتى الساعة 09:00 من يوم 12 أيلول/سبتمبر، بلغ منسوب المياه في قناة الإمداد الخاصة بمحطة زابوريجيا للقوى الحرارية 10,76 متراً، وبلغ منسوب المياه في بركة التبريد الخاصة بمحطة زابوريجيا 15,96 متراً.

ويُشار إلى أن النشاط الإشعاعي الأساسي في موقع محطة زابوريجيا وخارجه لا يتجاوز الحدود المقررة.

ولا يزال استقدام الموظفين جارياً في محطة زابوريجيا. وعدد الموظفين في محطة زابوريجيا كافٍ لتشغيل المحطة بطريقة مأمونة في حالتها الإغلاق البارد والإغلاق الساخن، وكذلك لإجراء أعمال الصيانة المقررة.

وفي موقع محطة زابوريجيا، يُضطلع بأعمال الإشراف الحكومية الاتحادية في مجال استخدام الطاقة النووية وفقاً لنظام الإشراف الدائم الخاص بالهيئة الرقابية الروسية - روستيكنادزور.

ويواصل خمسة متخصصين من أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، الذين وصلوا إلى هناك في 31 آب/أغسطس خلال التناوب المنتظم، العمل في المحطة.

ويمكن الوصول إلى بيانات عن الوضع الحقيقي في المحطة عبر الموقع الإلكتروني لمحطة زابوريجيا (<https://znpp.ru/>)، في الركن المعنون "الحالة الراهنة لمحطة زابوريجيا للقوى النووية"، التي تحتوي على معلومات تُحدَّث يومياً.

وتطلب البعثة الدائمة للاتحاد الروسي من الأمانة تعميم هذه المعلومات على جميع الدول الأعضاء في الوكالة في أقرب وقت ممكن.

وتغتتم البعثة الدائمة للاتحاد الروسي هذه الفرصة لتعرب مجدداً لأمانة الوكالة عن أسى آيات تقديرها.

فيينا، 15 أيلول/سبتمبر 2023

[الختم]